Следната информация е необходима, за да ни помогне да оценим вашето общо ниво на физическа годност. Тъй като практическите сесии на нашите курсове са физически натоварващи, тази информация ще бъде важна за определяне на способността ви да участвате безопасно и пълноценно в упражненията на курса, на сушата и във водата. Ако имате някакви съмнения относно способността си да участвате в курса, силно се препоръчва да се консултирате с личния си лекар. Моля, попълнете въпросите вярно за вашата собствена безопасност и защита. Цялата информация е поверителна и ще се използва само във връзка с курсовете за обучение, които посещавате в „Уинди БГ" ЕООД.

The following information is required to help us assess your general fitness level. As the practice sessions on our courses are physically demanding, this information will be important in determining your ability to safely and fully participate in the course exercises, on land and in the water. If you have any doubts about your ability to participate in the course, you are strongly advised to consult your own medical adviser. Please complete the questions truthfully for your own safety and protection. All information is confidential and will only be used in connection with the training courses you attend at "Windy BG" Ltd.

Собствено име/ First name		Фамилия/ Surname	
Дата на раждане/ Date of Birth		Компания/ Company	
Телефон в случай на неотложност / In Case of emergency Phone # :			
Име на курса / Course title:			
Версия на курса / Course Module Version 0020.0000.20260310			
		Yes	No
1.	Чувствате ли се в лошо здраве?		
	Do you feel in poor health?		
2.	Били ли сте някога съветвани да избягвате изморителни упражнения?		
	Have you ever been advised to avoid strenuous exercises?		
3.	Страдате ли сега или наскоро да сте страдали от нараняване на главата, болки в гърба/нараняване на гръбначния стълб, артрит/ревматизъм, мускулни проблеми или изкълчено рамо?		
	Do you currently or have recently suffered from a head injury, back pain/spinal injury, arthritis/rheumatism, muscle problems or a dislocated shoulder?		
4.	Имате ли значителни фобии (напр. височини, вода, затворени пространства и др.)?		
	Do you have significant phobias (e.g. heights, water, enclosed spaces, etc.)?		
5.	Умеете ли да плувате? (въпросът е приложим за курсът Оцеляване на море)		
	Can you swim? (the question is applicable to Sea Survival course)		
6.	В момента получавате ли или сте получавали лечение/съвет за някакво продължаващо или повтарящо се заболяване (напр. сърдечни заболявания, астма, диабет, високо кръвно налягане, епилепсия, тежко психично разстройство, равновесие)?		
	Are you currently receiving or have received treatment/advice for any ongoing or recurring illness (e.g., heart disease, asthma, diabetes, high blood pressure, epilepsy, severe mental disorder, balance)?		
7.	Претърпявали ли сте голяма операция, която може да повлияе на физическата Ви устойчивост? Ако отговорът е „ДА", моля посочете;		
	Have you had major surgery that may affect your physical endurance? If YES, please specify;		
8.	В момента приемате ли някакви лекарства? Ако отговорът е „ДА", моля посочете:		
	Are you currently taking any medication? If YES, please specify:		

9.	Имате ли други медицински състояния или зависимост от лекарства, които биха могли да повлияят на катеренето или на физическото въздействие от катеренето?		
	Do you have any other medical conditions or medication dependency that could affect climbing or the physical impact of climbing?		

Коментари / Comments :

_____
_____
_____
_____
_____

Моля, уведомете инструктора, ако сте отговорили с ДА на някой от горните въпроси.

С настоящото декларирам, че отговорите на горните въпроси са правилни, доколкото ми е известно. Признавам важността на отговора, и че „Уинди БГ" ЕООД разчита на тях, за да идентифицират всяка физическа или медицинска пречка за пълното ми участие в курсовете. Съгласен съм, че „Уинди БГ" ЕООД няма да носи отговорност за никакви неблагоприятни последици, които могат да възникнат от неточни или подвеждащи отговори.

Please let the instructor know if you answered YES to any of the above questions.

I hereby declare that the answers to the above questions are correct to the best of my knowledge. I recognize the importance of the answer and that "Windy BG" Ltd. relies on them to identify any physical or a medical impediment to my full participation in the courses. I agree that "Windy BG" Ltd. shall not be liable of any adverse consequences that may arise from inaccurate or misleading answers.

Подпис/Sign: Дата/Date: